

**REPUBLIC OF TURKEY  
ISTANBUL GOVERNORSHIP  
ISTANBUL PROJECT COORDINATION UNIT  
(IPCU)  
Istanbul Seismic Risk Mitigation and Emergency Preparedness Project (ISMEP)  
Loan No: L0319A**

**PHASE-2 WORKS OF RECONSTRUCTION OF  
PROF. DR. CEMIL TAŞCIOĞLU CITY HOSPITAL  
(AIIB-WB1-YAPIM-01)**

**REPLIES TO QUERIES NO:02**

The provisions of this "Replies to Queries and Clarifications" are being issued to provide necessary clarifications on certain aspects of the Request for Proposal document in response to the queries or clarification requests raised during the pre-proposal conference or queries and clarification requests sent by the Shortlisted Consultants in writing.

<b>Q1</b>	When considered the quality and the complexity of the project, we kindly request you to postpone the deadline for tender submission for 2 weeks at least.	
<b>A1</b>	The tender submission deadline has been revised. Please see Addendum No.01, Amendment No.1, No.2 and No.3	
<b>No.1</b>	<b>Bidding Document Page No:</b> SPN, Page 2 and Part 1, Page 10 <b>Bidding Document Reference Clause:</b> SPN item 7 and, Part 1 Tendering Procedures, Section VII Tender Data Sheet (TDS), ITT 22.1 and ITT 25.1	<b>Amendment Required</b> No
<b>Q2</b>	<p>It is pointed that the manufacturing items shown below should have the same characteristics with the phase 1. So, we kindly request you to share the brands used in phase 1.</p> <p><b>1.3.3 SPECIAL ITEMS MERGING PHASE-1</b></p> <p><b>A.</b> Some of the items (special items) shall remain the same as used in the Phase-1 of the Main Building (completed sections). Brand, model and specification of below listed special items to be used in the Main Building (not for Radiation Oncology Building) shall remain the same as used in the Phase-1 of Main Building in order to provide the continuity and technical smooth running of relevant systems. <u>The materials or equipment which are mandatory in terms of brand, model and specification are:</u></p> <p><b>Civil-Architectural Works</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Seismic Triple Friction Pendulum Bearing Isolator</li> <li>▪ All Types of Vision and Spandrel Glass for Façade</li> </ul> <p><b>Electromechanical Works</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pneumatic Transportation System</li> <li>▪ Nurse Calling System</li> <li>▪ Fire Warning &amp; Alarm System</li> <li>▪ Energy Automation System</li> <li>▪ Mechanical Automation System</li> <li>▪ Telephone System</li> </ul>	

<b>A2</b>	Brands of the items which shall remain the same as used in Phase-1 are stated in tender documents clearly.	
<b>No.2</b>	<b>Bidding Document Page No:</b> 12 <b>Bidding Document Reference Clause:</b> Part 2, Section VII - Works Requirements, Chapter 1 - Scope of Works, Clause 1.3.3.	<b>Amendment Required</b> No
<b>Q3</b>	In the shared documents, 45 pieces Type-1 isolators, 73 pieces Type-2 isolators are available for Göztepe Hospital and 45 pieces Type-1 isolators, 73 pieces isolators are available for Okmeydanı Phase 2. However, there are 63 pieces Type-1 isolators and 109 pieces Type-2 isolators in BoQ list. For Göztepe and Okmeydanı Hospitals, we believe that there should be 90 pieces Type-1 isolators and 146 pieces Type-2 isolators. We kindly request you to clarify this situation.	
<b>A3</b>	Number & Types of Isolators Required for Göztepe Prof. Dr. Süleyman Yalçın City Hospital which is defined in "Scope of Works" has been revised with Addendum No.: 02 Amendment No.10.	
<b>No.3</b>	<b>Bidding Document Page No:</b> 9 <b>Bidding Document Reference Clause:</b> Part 2, Section VII - Works Requirements, Chapter 1 - Scope of Works, Clause 1.3.1 Seismic Isolation System	<b>Amendment Required</b> No
<b>Q4</b>	Do the materials from demolished buildings belong to owner? We kindly request you to clarify this situation.	
<b>A4</b>	Necessary information exists in the "01.01 Earthwork for Demolition, Dismantling and Buildings" clause of Construction Works Special Technical Specifications.	
<b>No.4</b>	<b>Bidding Document Page No:</b> - <b>Bidding Document Reference Clause:</b> -	<b>Amendment Required</b> No
<b>Q5</b>	There is a formulae and the source "TÜİK" to adjust the price difference for the items manufacturing with local currency in documents. Also, document states that the bidder shall indicate its proposed source and base values if foreign currency is used. Could you please share the acceptable sources for the foreign currencies?	
<b>A5</b>	As indicated in the table that foreign currency is nonadjustable.	
<b>No.5</b>	<b>Bidding Document Page No:</b> 11 <b>Bidding Document Reference Clause:</b> Part 1 Tendering Procedures, Section IV Tender Forms, Appendix to Tender, Table B Foreign Currency	<b>Amendment Required</b> No
<b>Q6</b>	Could we use Turkish language for correspondences such as any questions, clarification request etc.?	
<b>A6</b>	As it is indicated in the tender documents, correspondence relating to the tender shall be written in English.	

<b>No.6</b>	<b>Bidding Document Page No:</b> Part 1, Section I page 11, Section II page 6 <b>Bidding Document Reference Clause:</b> Part 1 Tendering Procedures, Section I Instruction to Tenderers item 10.1, Section II Tender Data Sheet item ITT 10.1	<b>Amendment Required</b> No
<b>Q7</b>	We requested your clarifications on whether the work experience requested within the scope of the tender is required for a city hospital in Turkey.	
<b>A7</b>	We would like to clarify the requested qualification item (b) of specific construction experience specified in specific procurement notice and part 1 tender documents;  The second footnote of specific construction experience, item (b) defines the “Turkish city hospital construction concept”. To clarify, the interested tenderers are requested to submit hospital construction experience which meet technical requirements for Turkish city hospital construction concept. Besides, the location of this construction experience can be Turkey or any other country.	
<b>No.7</b>	<b>Bidding Document Page No:</b> SPN Page 2, and Part 1 page 8 <b>Bidding Document Reference Clause:</b> SPN - Specific Construction Experience and Part 1 Tendering Procedures, Section III Evaluation and Qualification Criteria item 3.4.2 (a) and (b)	<b>Amendment Required</b> No
<b>Q8</b>	What is the deadline to request any clarification or ask questions for the Tender?	
<b>A8</b>	As it is indicated in the tender documents, it is the fourteen (14) days prior to the deadline for submission of Tenders. The fourteen (14) days prior of the deadline for submission of tenders (August 05, 2021) is <b>July 22, 2021</b> .	
<b>No.8</b>	<b>Bidding Document Page No:</b> Part 1, Section I page 10 <b>Bidding Document Reference Clause:</b> Part 1 Tendering Procedures, Section I Instruction to Tenderers item 7.1,	<b>Amendment Required</b> No